



Pfarrgemeinde Milland

Pfarrkirche zum Heiligen Josef Freinademetz
und Wallfahrtskirche Maria am Sand

Parrocchia di Millan

*Chiesa parrocchiale di San G. Freinademetz
e Santuario "Maria am Sand"*

Pfarrbrief/bollettino parrocchiale Nr. 12 | 25/05 - 09/06/2025

Liebe Pfarrgemeinde,

wo NEUES werden soll, wird meistens ein Abschied verlangt, der oft nicht schmerzvoll sein kann. Wir alle haben sicher schon einen Abschied machen müssen. Wie der Abschied war, hat ganz davon abgehängt, wie wir uns darauf vorbereitet und woran wir geglaubt oder an was wir uns festgeklammert haben. Da kann der Abschied Jesu von seinen Jüngern uns als gutes Beispiel dienen und uns und viel helfen. Vor seinem Leiden hat Jesus mit seinen Jüngern noch das Paschafest gefeiert und sie in seiner Abschiedsrede auf sein Pascha vorbereitet. Sie haben es nicht begriffen und haben nach seiner Auferstehung lange gebraucht, um alles einigermaßen zu verstehen.

Bei seiner Himmelfahrt hat sich Jesus mit einem Segen von den Aposteln verabschiedet. Ich kann mich noch an den Segen meiner Großmutter erinnern, - ich war gerade zwei Jahre - den sie uns kurz vor ihrem Abschied allen Kindern gegeben hat. Ihre Hände noch auf dem Kopf zu spüren, war ein so wunderbares Erlebnis, obwohl ich es nicht verstehen konnte. Auch uns möchte Jesus immer wieder segnen, auch wenn sein Segen nicht unbedingt der Abschied ist, sollten wir diesen Segen uns nicht entgehen lassen.

Der Scheidende hat den Aposteln auch die Verantwortung für Verbreitung der frohen Botschaft übertragen und ihnen den Beistand versprochen. Aus eigener Kraft allein können wir nicht diese Verantwortung übernehmen. Der Heilige Geist hat den Jüngern die Kraft, das Feuer, die Begeisterung für diese Aufgabe geschenkt. Er ist auch heute bei allen, die diesen Auftrag zu erfüllen suchen. Möge unser Leben immer ein Dank für die Gaben des Heiligen Geistes, für die Frohe Botschaft und die Verantwortung, die Jesus uns anvertraut hat, sein. Ein frohes Fest der Christi Himmelfahrt und des Pfingstfestes wünscht allen

Hans Kronbichler

CHRISTI HIMMELFAHRT

**Der Himmel
ist dort, wo
unsere Sehnsucht
Heimat findet**



ASCENSIONE DEL SIGNORE

**Il cielo è lì,
dove il nostro
anelito
trova casa**

Die Katholische Frauenbewegung lädt herzlich ein zur Frauenliturgie "Das Wort, das von Liebe zeugt" **am Samstag, 31. Mai** um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche zum Hl. J. Freinademetz.

Vergelt's Gott an alle, die unsere Maiandachten in diesem Jahr mitgestaltet haben – sei es durch Texte, Musik, Blumenschmuck oder Organisation. Danke auch allen, die durch ihre Teilnahme zum lebendigen Gebet und zur Gemeinschaft beigetragen haben.

Neue Gottesdienstordnung ab 01.07.2025

- 1. und (5.) Sonntag im Monat:** Wort-Gottes-Feier um 9.00 (deutsch) und 10.30 (italienisch)
 - 2. und 4. Sonntag im Monat:** Hl. Messe um 9.00 (deutsch) und 10.30 (italienisch)
 - 3. Sonntag im Monat:** keine Messe am Sonntag, dafür Vorabendmesse am Samstag (deutsch).
- An hohen kirchlichen Feiertagen:** Zweisprachiger Gottesdienst um 9.30 (Änderungen vorbehalten)

WICHTIGER HINWEIS:

Aufgrund der ab Juli geltenden Änderung ist es erforderlich, **bereits vorgemerkte Messintentionen an Samstagen und Sonntagen** zeitlich an die neue Gottesdienstordnung anzupassen und teilweise auch zu verschieben.

Wir bitten um Verständnis.

Für Änderungen und Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro, es ist dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.00 Uhr geöffnet. Tel.: 0472/670 080. pfarrei-milland@hotmail.com

Pfarrbriefe im Sommer – bitte beachten:

Im Juli und August erscheinen die Pfarrbriefe in etwas größeren zeitlichen Abständen. Wir bitten Sie, dies bei der Bestellung von Messintentionen zu berücksichtigen:

06. Juli – 03. August: Redaktionsschluss: Dienstag, 01. Juli 2025

03. August – 31. August: Redaktionsschluss: Dienstag, 29. Juli 2025

Ausbildung zur Leitung von Wort-Gottes-Feiern

Am 25. Oktober 2025 startet an der Philosophisch-Theologischen Hochschule Brixen ein neuer Kurs zur Leitung von Wort-Gottes-Feiern. Dieser befähigt dazu, eigenständig Feiern vorzubereiten und zu leiten, und ist Voraussetzung für die Beauftragung durch den Bischof. Da unsere Pfarrgemeinde derzeit keine ausgebildeten Leiterinnen und Leiter für Wort-Gottes-Feiern hat, hoffen wir sehr, dass sich engagierte Millanderinnen und Millander zur Ausbildung anmelden. Für Informationen wenden Sie sich bitte an die Mitglieder des Pfarrgemeinderates oder an Herrn Dekan oder schreiben Sie eine E-Mail an pfarrei-milland@hotmail.com

Taufsonntage in Milland, Pfarrkirche Hl. J. Freinademetz: **15. Juni, 20. Juli, 17. August 2025**

Battesimi in lingua Italiana: rivolgersi a don Francesco

Öffnungszeiten Pfarrbüro: Dienstag und Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Tel.: 0472/670 080 - pfarrei-milland@hotmail.com

Die Pfarrbriefe und weitere Informationen der Pfarreien der Seelsorgeeinheit Brixen werden auf folgender Internetseite veröffentlicht: www.se-brixen.it

Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief: **Dienstag, 03. Juni 2025**

Allen SpenderInnen ein herzliches Dankeschön!

Un cordiale ringraziamento a tutti i donatori e donatrici!

Volksbank – banca popolare
IBAN IT 51 O 058 5658 2210 0757 0007 206

Raiffeisenkasse – cassa rurale
IBAN IT 02 S 083 0758 2240 0030 6221 602

Gottesdienste vom 25. Mai bis 9. Juni 2025

Sonntag 25.05.25	10.30 Pfk	6. SONNTAG DER OSTERZEIT <i>Opfersammlung für die Auslagen der Pfarrei</i> Hl. Messe für die Anliegen der Pfarrgemeinde. Gedenken für Anna Pichler Fischnaller (Jtg.), für Alois Oberkalmsteiner (Jtg.), für Verst. der Fam. Angerer ♪ <i>Ernst Überbacher und Kantorin</i>
Dienstag 27.05.25	14.30 Kap	Rosenkranz und stille Anbetung „Gnadenstunde der Barmherzigkeit“
Mittwoch 28.05.25	18.00 MaS	Maiandacht , musikalisch gestaltet von Marion und Irene
Donnerstag 29.05.25	19.00 MaS	Bittmesse für Pater Augustin Mitterrutzner (Jtg.) und Maria Bertoldi. Anschließend Bittprozession von Maria am Sand zur Pfarrkirche zum Hl. J. Freinademetz
Freitag 30.05.25	18.00 MaS	Maiandacht gestaltet vom Kirchenchor
Samstag 31.05.25	11.00 MaS 19.00 Pfk	Taufe von Niklas Herbert u. Vincent Luis Lagler Frauenliturgie gestaltet von der Katholischen Frauenbewegung
Sonntag 01.06.25	10.30 Pfk	7. SONNTAG DER OSTERZEIT – CHRISTI HIMMELFAHRT Welttag der sozialen Kommunikationsmittel <i>Opfersammlung für die Auslagen der Pfarrei</i> Hl. Messe für die Anliegen der Pfarrgemeinde Gedenken für Anna Palla ♪ <i>Ernst Überbacher und Kantorin</i>
Mittwoch 04.06.25	14.30 Kap	Rosenkranz - stille Anbetung „Gnadenstunde der Barmherzigkeit“
Donnerstag 05.06.25	8.30 Pfk	<i>Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote, Märtyrer</i> Hl. Messe
Freitag 06.06.25	17.30 Pfk 18.00 Pfk	HERZ JESU FREITAG Gebetszeit für die Pfarrgemeinde Abendmesse für Verstorbene Fam. Pechlaner u. Mair, für Theresia Kiebacher Fuchs
Samstag 07.06.25	17.00 Pfk	Wort-Gottes-Feier mitgestaltet von den JungscharMinis
Sonntag 08.06.25	9.30 Pfk	PFINGSTSONNTAG <i>Opfersammlung für die Auslagen der Pfarrei</i> Zweisprachiger Festgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde. Aufführung der Messe „Missa4you“ von Tjark Baumann Gedenken für Claudia Haas, für Leb. und Verst. Fam. Taschler, für Gruber Alois und Gogol Vasył ♪ <i>Kirchenchor</i>
Montag 09.06.25	9.30 Pfk	PFINGSTMONTAG – Maria, Mutter der Kirche <i>Opfersammlung für die Auslagen der Pfarrei</i> Zweisprachige Hl. Messe für die Anliegen der Pfarrgemeinde Nach Meinung ♪ <i>Ernst Überbacher und Kantor</i>

Sante Messe dal 25 maggio al 9 giugno 2025

Domenica 25/05/25	9.00 ChP	DOMENICA VI Di PASQUA <i>Colletta a favore della parrocchia</i> Santa Messa per la comunità parrocchiale. Secondo intenzioni
Martedì 27/05/25	17.30 Cap 18.00 Cap	Rosario Santa Messa
Sabato 31/05/25	11.00 MaS 15.00	Battesimo di Niklas Herbert e Vincent Luis Lagler *Pellegrinaggio mariano al Santuario "Maria am Sand"
Domenica 01/06/25	9.00 ChP	DOMENICA VII Di PASQUA - ASCENSIONE DEL SIGNORE Giornata mondiale per le comunicazioni sociali <i>Colletta a favore della parrocchia</i> Santa Messa per la comunità parrocchiale. Secondo intenzioni.
Martedì 03/06/25	17.30 Cap 18.00 Cap	<i>SS. Carlo Lwanga e compagni, martiri</i> Rosario Santa Messa
Domenica 08/06/25	9.30 ChP	DOMENICA DI PENTECOSTE <i>Colletta a favore della parrocchia</i> Santa Messa solenne bilingue per la comunità parrocchiale Intenzioni per Claudia Haas, per vivi e defunti fam. Taschler, per Gruber Alois e Gogol Vasyll <i>♪ coro di Millan</i>
Lunedì 09/06/25	9.30 ChP	Vergine Maria, Madre della Chiesa <i>Colletta a favore della parrocchia</i> Santa Messa bilingue per la comunità parrocchiale Secondo intenzioni <i>♪ Ernst Überbacher e cantore</i>

***Pellegrinaggio mariano a piedi**, sabato, 31/5/2025. Ore 15.00: Raduno e partenza davanti alla chiesa parrocchiale di Millan. A seguire pellegrinaggio con preghiere e riflessioni mariane. Ore 15.30/15.45: Arrivo alla chiesa di Maria am Sand e conclusione con benedizione finale.

Prossimo incontro di meditazione sulle letture della settimana: 9 giugno alle ore 18 presso la sede dell'associazione "Amici del Burkina Faso" in via Vintler 32.

Nuovo orario delle celebrazioni liturgiche a partire dal 1° luglio 2025

1° e (5°) domenica del mese: Celebrazione della Parola alle 9.00 in tedesco, alle 10.30 in ital.

2° e 4° domenica del mese: Santa Messa alle 9.00 in tedesco, alle 10.30 in italiano.

3° domenica del mese: Nessuna Messa. S. Messa prefestiva il sabato solo in lingua tedesca.

Giorni festivi di grande importanza religiosa: Celebrazioni bilingue alle 9.30 (salvo modifiche).

AVVISO IMPORTANTE: A causa della modifica degli orari delle celebrazioni in vigore da luglio, è necessario adeguare **l'orario delle intenzioni di Messa già prenotate per i sabati e le domeniche**. In alcuni casi sarà necessario anche spostarle ad un'altra data (riguarda le 3° domeniche del mese). Per modifiche e informazioni si prega di contattare l'ufficio parrocchiale, aperto il martedì e il giovedì dalle ore 9.00 - 11.00. Tel.: 0472/670 080. pfarrei-milland@hotmail.com

Bollettini parrocchiali: Nei mesi di luglio e agosto, i bollettini usciranno a intervalli più lunghi. Vi preghiamo di tenerne conto al momento della prenotazione delle intenzioni di messe.

6 luglio al 3 agosto 2025: termine editoriale, martedì, 1° luglio

3 agosto al 31 agosto 2025: termine editoriale, 29 luglio 2025

Termine editoriale per il prossimo bollettino: **martedì 3 giugno 2025**